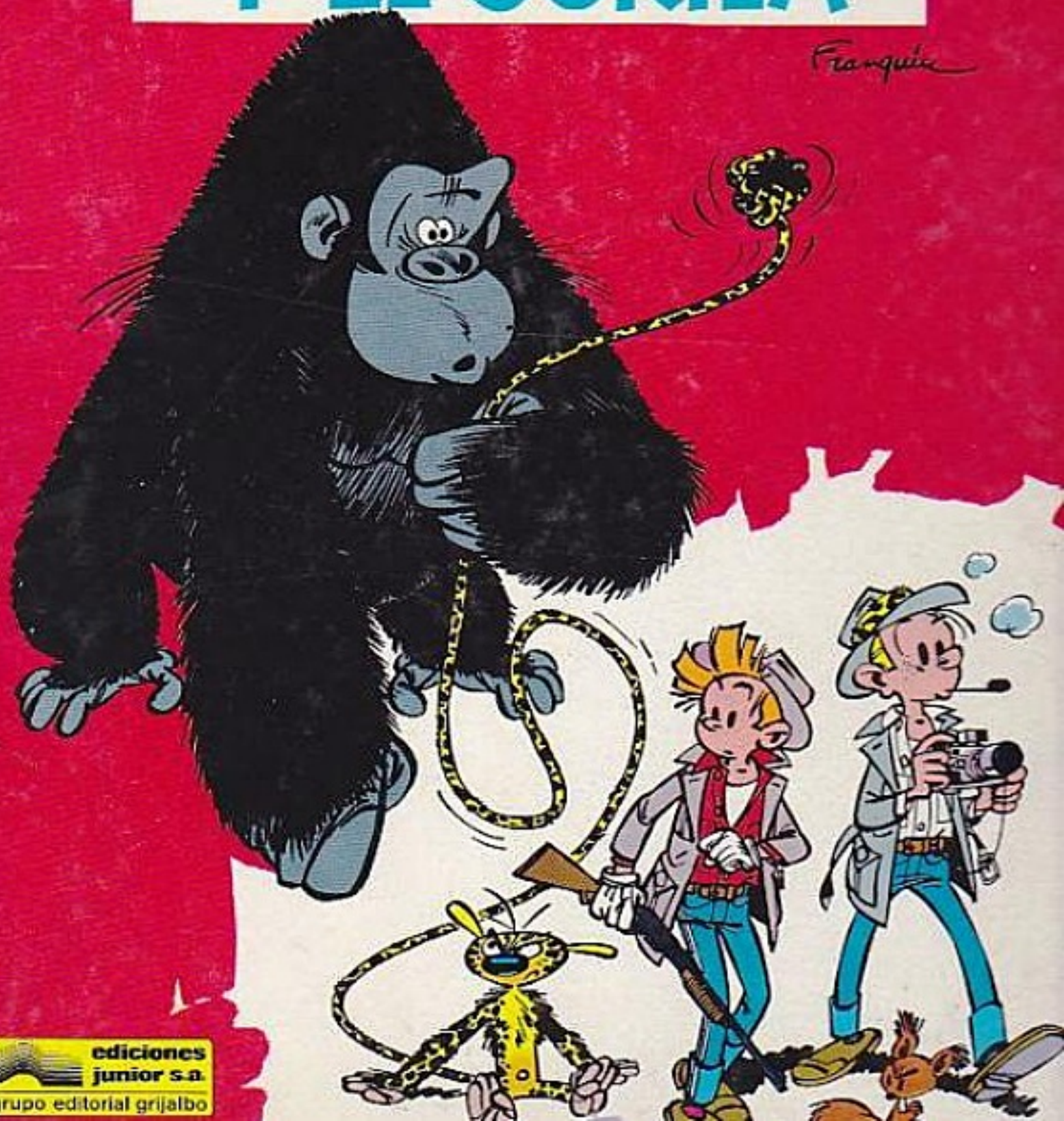


LAS AVENTURAS DE SPIROU Y FANTASIO

LA MINA **Y EL GORILA**

Franquin



LA MINA Y EL GORILA

POR

Franquin

Escaneado por kamparina
para #Hispanomic&Hispamanga
www.canal-hyh.com.ar



LOS PROTAGONISTAS:



SPIROU, FANTASIO Y SPIP
LUCHAN OBSTINADAMENTE
POR UNA IDEA QUE CREEN
INOFENSIVA...



EL MARSUPIAMI,
PRESENTE EN TODOS LOS
VIAJES, SE DINIERTA EN
LAS SITUACIONES DIFI-
CILES.



BADMAN
EL ADMINISTRADOR,
ABUSA UN POCO DEL
WHISKY.



LEBON Y LEBLOND,
LOS INGENIEROS DE UNA MINA
DONDE NO TODO VA BIEN.



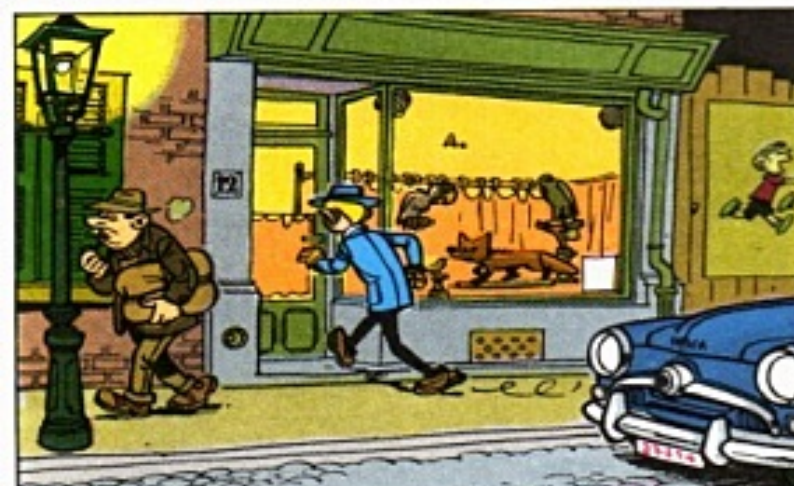
LOS WAGUNDUS



Y UN NÚMERO IN-
QUIETANTE DE
DESAPARECIDOS.

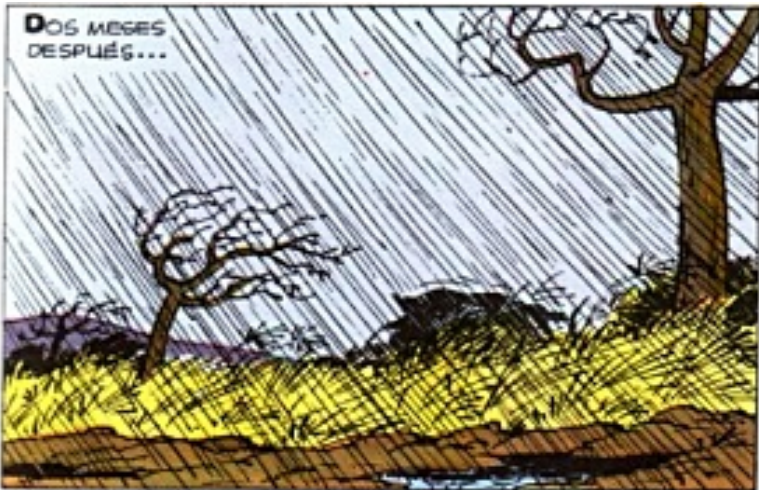


www.canal-hyh.com.ar





DOS MESES
DESPUÉS...



¡QUÉ MALA
SUERTE: LA ESTA-
CIÓN DE LAS LLUVIAS
SE HA ADELAN-
TADO!



www.canal-hyh.com.ar

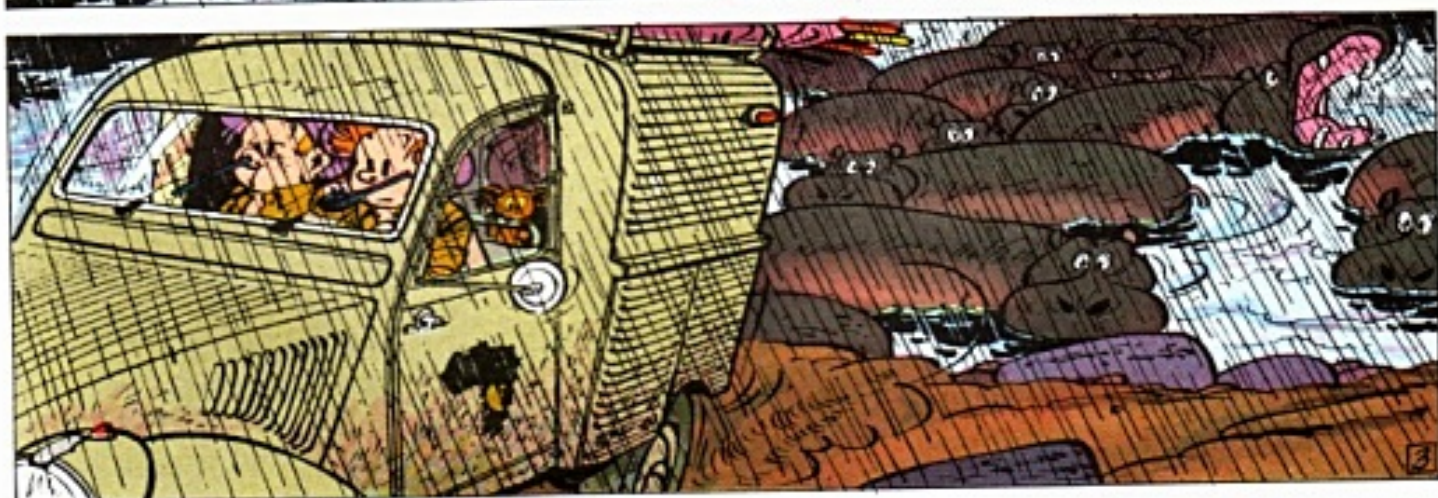
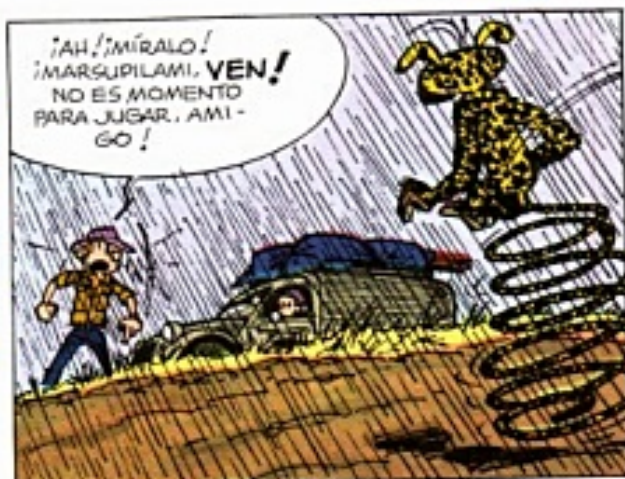
¡RÁPIDO, LAS HERRA-
MIENTAS, ¡TENEMOS
QUE SALIR DE AQUÍ Y
CRUZAR EL RÍO AN-
TES DE LA CRE-
CIDA!

哇!!
哇!!



¡HUBA! ¡HUBA!
¡HOP!







www.canal-hyh.com.ar





¡HUM!... NO SOY DE ESE PARECER... EN EFECTO, HUBO ALGUNOS GORILAS DE MONTAÑA... ¡PERO HACE UN CUARTO DE SIGLO QUE FUERON EXTERMINADOS! ¡SEGURO QUE NO ENCONTRARÁN NI UNO!



PERO... ¡USTEDES ME SORPRENDEN! ¡HEMOS ESTUDIADO EL TEMA ANTES DE ELEGIR EL KILIMAKALI!...



¡ES MEJOR QUE CONFÍEN EN NUESTROS CONOCIMIENTOS DE LA REGIÓN!

¡PERO... EL SEÑOR BADMAN NOS HA ASEGURADO!...

¡YA COMPRENDO! ¡BADMAN HABÍA TOMADO UN TRA-GO...!



SEÑORES, NO QUISERA DESMENTIRLE, PERO... ¡TENGO QUE ADVERTIRLES QUE BADMAN HA DEJADO SU SENTIDO COMÚN EN EL FONDO DE UNA BOTELLA! ¿ME COMPRENDEN? ES UN SOÑADOR PELIGROSO... Y NO LES DIGO MÁS...



¡SEÑORES, PIERDEN USTÉDES SU TIEMPO AQUÍ... DENGE PRISA Y DESCENDAN CIEN KILÓMETROS MÁS AL SUR, ANTES DE QUE NOS METAMOS EN LAS LLUVIAS: ESCALEN EL KARISIMBI: ALLÍ LO CONSEGUIRÁN...



MÁS TARDE...

¿TE DAS CUENTA? SI DICEN LA VERDAD, ¡HEMOS HECHO EN VANO TODO ESTE RECORRIDO!



¡COMPROBAREMOS SI HAY ORO GORILAS!...

HUBA?

¡KIMYA! NYAMAZENI!



¡AQUÍ TIENEN A LOS GRANDES CAZADORES DE GORILAS VENIDOS ESPECIALMENTE!... MAÑANA VIENEN CONMIGO A LAS MONTAÑAS...



ENCONTRARÁN LA GUARIDA DE LOS GRANDES MONOS... ¿NO ES VERDAD, MAGNÍFICOS CAZADORES?



¿EH?

¡NDIYO! GRANDES MONOS TOMAR PRIMERO A BWANA MUGANGA ZWART... Y LUEGO, TOMAR HOM-BRES, QUE NUNCA HAN REGRESADO, PORQUE...



... GRANDES MONOS COMÉRSELOS... ¡VOSOTROS MATAR GRANDES MONOS! ¡FISHENI! ¡PIGENI! ¡MATAR! ¡FISHENI!





¡FISHENI!

www.canal-hyh.com.ar



¡WACHAWI WAKUBWA!

¡HUM... SÍ, ESTE ANIMAL HABLA DE TARDE EN TARDE!

¡VAYA FENÓMENO! ¡BIEN, SEÑORES, LES DEBO UNA EXPLICACIÓN!... HAN ADVINADO, EVIDENTEMENTE, QUE OCURRE ALGO MISTERIOSO EN MOLOMONGA...

* GRANDES BRAVOS.

...EL PRIMER INCIDENTE FUE LA DESAPARICIÓN DEL DOCTOR ZWART: ESE VIEJO ESTRAFALARIO SE PASABA LA VIDA RECORRIENDO LA SELVA: HACE SEIS MESES PARTIÓ SOLO Y NO HA REGRESADO. SE LE BUSCÓ EN VANO, DESDE ENTONCES, TRES O CUATRO INDÍGENAS...



...DESAPARECEN TODOS LOS MESES... ¿HAY ALGUNA RELACIÓN?... ¿ESAS GENTES VAN A VIVIR A LAS TIERRAS DE LOS WAGUNDUS, LOS SALVAJES DE LA SELVA, PARA NO TRABAJAR?...? ¡MISTERIO! EN EL PUEBLO ESTÁN ATERRORIZADOS: DICEN QUE LOS GORILAS SE LLEVAN A LOS HOMBRES PARA COMERSELOS. ¿SE DAN CUENTA?...



LOS INDÍGENAS SE ESCONDEN Y NO QUIEREN TRABAJAR EN LA MINA... LES HE PRESENTADO COMO CAZADORES DE GORILAS PARA TRANQUILIZAR LOS ÁNIMOS...



¡PERO... SI LOS INDÍGENAS TEMEN A LOS GORILAS ES SEÑAL DE QUE EXISTEN! Y LOS INGENIEROS NOS HAN DICHO LO CONTRARIO!

¿ESO LES HAN DICHO?... ¡SE CONFIRMAN MIS SOSPECHAS! ¡PENSÉ SIEMPRE QUE CAZABAN GORILAS PESE A LA PROHIBICIÓN! ¡POR ESO INTENTAN DESCORAZONARLES!



¡...PESA SOBRE MÍ LA RESPONSABILIDAD DE PROTEGER A ESOS ANIMALES, Y ESTOY IMPACIENTE POR CAER SOBRE ESOS DOS BORRACHOS Y ATRAPARLOS CON LAS MANOS EN LA MASA! DE CUALQUIER MODO, NO CREAN A ESA GENTE... ¡AQUÍ TAMBIÉN HAY UN MISTERIO...! ¡YO SE LO DIGO...



LA DISCUSIÓN SE PROLONGA HASTA MUY TARDE... ALGUIEN SE ACERCA Y OYE FRASES MUY IMPORTANTES...



¡ENTONCES, DECIDIDO! ¡MAÑANA IREMOS A FOTOGRAFIAR A LOS GORILAS!

¿PODEMOS DEJAR EL MATERIAL EN EL VEHÍCULO?







www.canal-hyh.com.ar





CUANDO EL LEÓN ATACA, SE PRECIPITA SOBRE SU PRESA...

¡HUBA!
¡HUBA!



...A TAL VELOCIDAD QUE HASTA LOS ANIMALES MÁS ÁGILES CAEN BAJO SUS ZARPAS...



¡... SIN QUE HAYA TIEMPO DE HACER UN GESTO!



GRAOORRR

¡HUBA!
¡HOP!



¡HUBA!
¡HOP HOP HOP!



CLAC

?



EL MARGUPIRAMI ES UN INSACIABLE COMEDOR DE PULGAS.









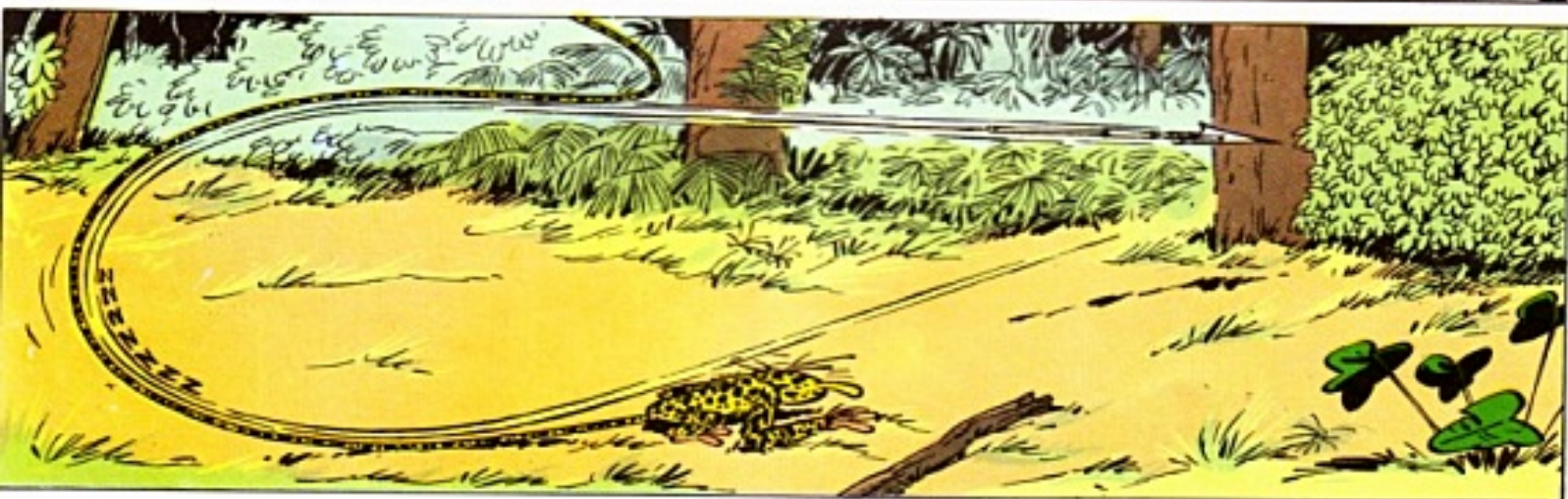
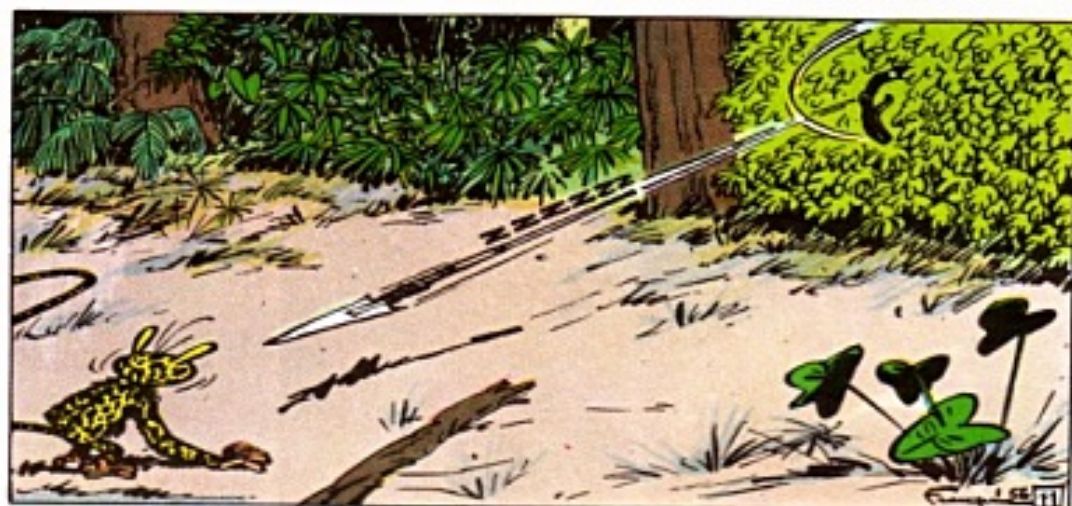
www.canal-hyh.com.ar





* SILENCIO.

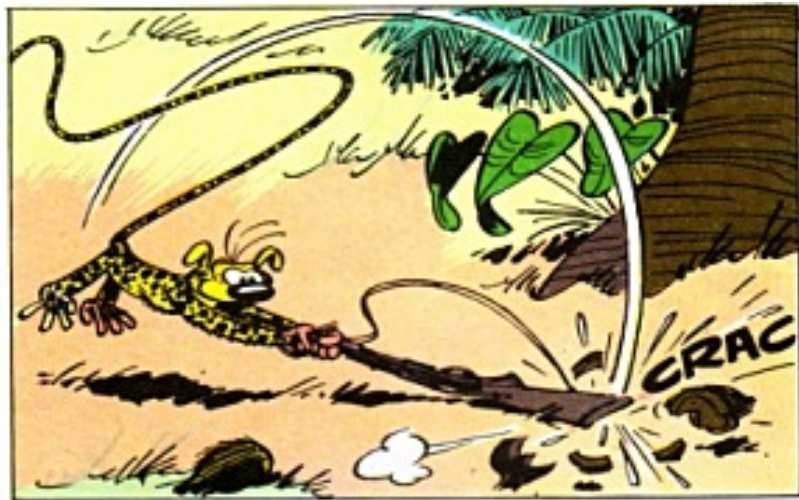






www.canal-hyh.com.ar







A LA MAÑANA SIGUIENTE, EL GRUPO, AGOTADO, CONTEMPLA POR VEZ PRIMERA, VELADO POR UNA ETERNA NIEBLA, EL PAÍS DE LOS GORILAS.

KILIMAKALI.

¡MAGNÍFICO!
¡AHORA SÓLO NOS FALTA
CRUZAR EL VALLE!

UNA MAÑANA BRUMOSA,
EN EL FLANCO SUR DEL
KILIMAKALI...

SÍ, TOMEMOS UN DÍA DE
DESCANSO, Y MAÑANA EMPEZA-
REMOS A EXPLORAR LA RE-
GION...

TOMTOMTOMTOM

TONG
TONG
TOM
TOM

¿COYES?

TAMTAMTOM
TOM
¡SÍ,
ES EL
TAM-TAM!

TAMTAM
TOMTOM
TOMTOMTOM
TOM

TOMTOMTOMTOM
TOMTOMTOM
TOMTOMTOM

¿QUÉ PASA,
MUNONO?
¿TÚ ENTIENDES
EL TAM-TAM?

¿POR QUÉ, MUNONO?
¿CREES QUE HAY
PELIGRO?

¡OH!

¡HUBA!
GROOOO
TSSSSIT...

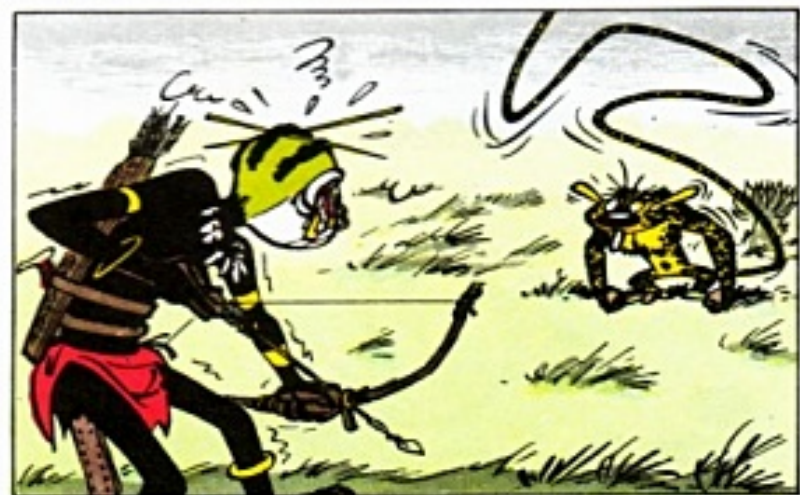
¡OH! ¡MIREN!
¡ALLÍ... Y ALLÍ!
...Y ALLÍ!...

EN EFECTO, SURGIENDO LENTAMENTE DE LA BRUMA, AUTÉNTICOS GUERREROS CONVERGEN HACIA EL CAMPAMENTO...



www.canal-hyh.com.ar







www.canal-hyh.com.ar



¡VAYA, NOS HEMOS
LIBRADO DE LOS
WAGUNDUS!

¡PERO
VOLVERÁN A LA
CARGA!

SI ALGUIEN LOS EM-
PUJA CONTRA NOSOTROS,
¿VERDAD, DOCTOR?
ME PARECE QUE LOS
WAGUNDUS SON BUENOS
CHICOS, POCO DADOS A LA
CAMORRA...



¡SU ARMA SECRETA!
¿QUEDARÁ ALGO POR INVEN-
TAR TODAVÍA?



MIRA,
SPIP, QUÉ MARI-
POSA AZUL TAN
HERMOSA...



¡EH!
¿CÓNDONDE SE HABRÁ
METIDO FANTASIO?...
AQUÍ SE DESPISTA UNO EN
CUANTO SE DESCLIDA...



¿CREES QUE ES POR AQUÍ, SPIP?
¡TOMA, ¿CÓQUÉ SERÁ ESA MASA
OSCURA?...!



¡EL MARSUPIAMI EN-
FRENTADO A UN
GORILA!



¡UN GORILA ES UN ANIMAL
TERRIBLEMENTE PELIGROSO!
¡PUEDE DESTROZAR AL MAR-
SUPILAMI DE UN SOLO GOLPE...!



¡EL POBRE ANIMALITO NO
DESCONFIÁ DE NADA... ES
TRISTE MATAR A UN ANIMAL
TAN RARO, PERO SI EL MO-
NO ATACA, YO DISPARO...!



¿PERO?
¿QUÉ HACE?
ESTÁ... ESTÁ...
¡EH!



EN EFECTO, COSA EXTRAÑA, EL
GORILA SACA UNA BOLSA DE TUBA-
CO Y LLENA UNA PIRA...



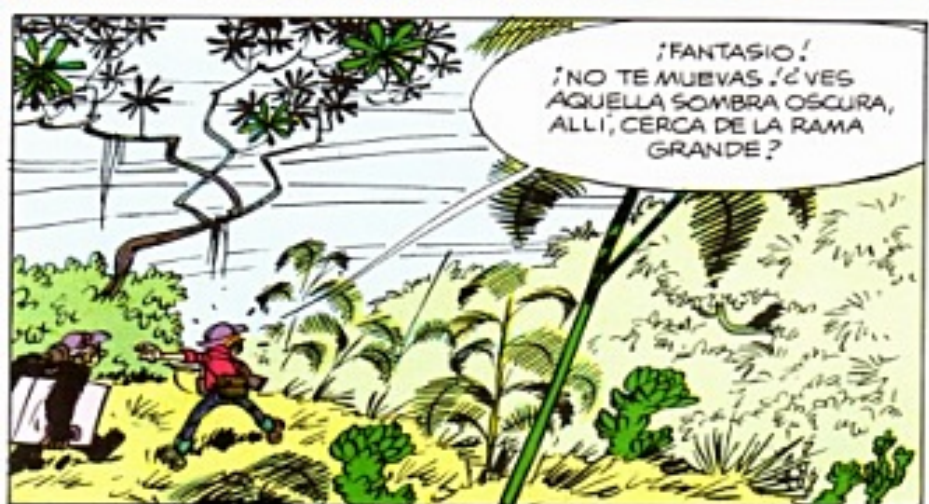
¡FANTASIO!
¡ERES TÚ!







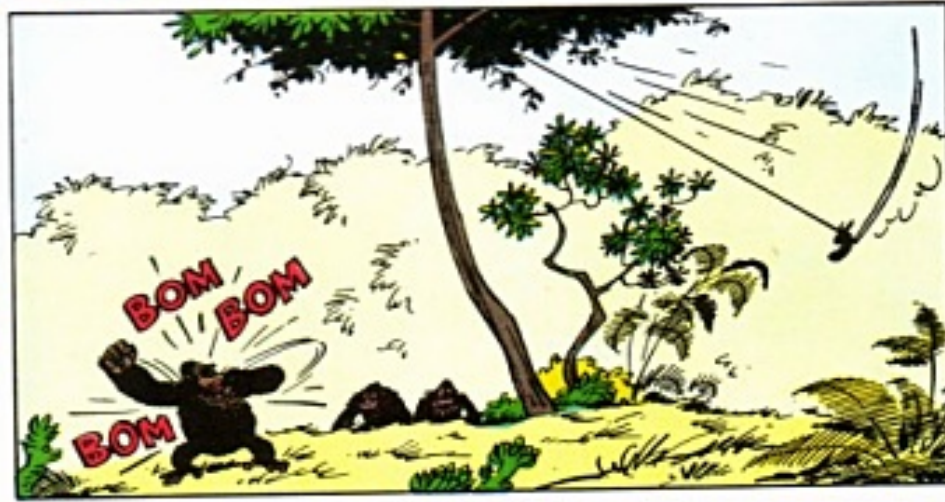
www.canal-hyh.com.ar





www.canal-hyh.com.ar







www.canal-hyh.com.ar



¡HUBA!
¡GRRR...!



¡ES EL MOMENTO DE HACER FOTOS DESDE CERCA,
AHORA O NUNCA, ¡TENEMOS QUE ACERCARNOS!

¡DE ACUERDO, PERO VOY
SOLO! ¡TU CAMISARROJA SEM-
BRARÍA EL PÁNICO ENTRE LOS
ANIMALES... PROTEGEME DES-
DE AQUÍ!...



LA SITUACIÓN SE HACE CONFUSA AL
SENTIR LA PRESENCIA DEL HOMBRE,
LO QUE PROVOCA UNA HUIDA EN
TODAS DIRECCIONES...



¡ESPLÉNDIDO! ¡HE LO-
GRADO UNAS FOTOS
FANTÁSTICAS!



¡MAGNÍFICA
ESTAMPIDA DE
GORILAS!



¡AHORA ESTOY SEGURO DE QUE TENGO LA CABEZA DURA! PERO, ¿DÓNDE ESTÁ FANTASIO?



¡AH! ¡MÍRALO! ¡SE ESCONDE EN EL MATORRAL!



¡TOMA, AMIGO! ¡SI HAS ACABADO LA PELÍCULA, AQUÍ TIENES MI MÁQUINA! ¡SOLO HICE CINCO FOTOS...

RÂÂ



¡AORR!



ARGN



¿QUÉ TE PASA, SPIROU?

LA EMOCIÓN... ACABO DE HABLAR CON UN TIPO QUE ERA VERDADERAMENTE TU RETRATO...



UN POCO MÁS TARDE...

¡ESTUPENDO! ¡ENCONTRÉ LA MÁQUINA!



¡VEN AQUÍ!

¡PERO SÓLO HICE CINCO FOTOS Y EL MARCADOR SEÑALA SEIS! ¡EL GORILA LA HA DISPARADO!

¡ESCUCHA, SPIROU: NO NOS DURMAMOS EN LOS LAURELES!



¡INTENTEMOS RESTABLECER EL CONTACTO CON EL CLAN DE GORILAS Y FOTOGRAFIARLOS CUANDO DESCANSAN, CUANDO COMEN!...



¡DE ACUERDO! ¡ADEMÁS, EL MARSUPIAMI ESTÁ SIGUIENDO OTRA VEZ LA PISTA!



PERO LOS GORILAS, EN SU PRÁNICO, HAN RECORRIDO UNA DISTANCIA CONSIDERABLE. NUESTROS AMIGOS ESCALAN COLINAS, CRUZAN VALLES...

Y, DE PRONTO...

¡FANTASIO! ¡ALTO! ¡VEO UN TEJADO DE CHARA! ¡AQUÍ! ¡OLVIDA LOS GORILAS POR AHORA! ¡CREO QUE VAMOS A COMPRENDER MUCHAS COSAS!



www.canal-hyh.com.ar

¡ABRE BIEN LOS OJOS! ¡ESTA GENTE NO FESTEJARÁ NUESTRA LLEGADA!... ¡AQUÍ VAA OCURRIR ALGO... Y PUEDE SER ALGO PELIGROSO!...



EN EFECTO, UN HOMBRE SALE DE LOS BARRACONES...



HE AQUÍ LA VISITA QUE TANTO TEMÍA, DOCTOR ZWART...

¡DE ACUERDO! PERO SIEMPRE HAY MANERAS DE ENTENDERSE CON LA GENTE INTELIGENTE...



...Y USTEDES SON INTELIGENTES, PUESTO QUE HAN ADIVINADO, ¿EH? ... MÁS AÚN, NO SON FÁCILES DE IMPRESIONAR, ¡HUM!...



... POR ESO HE DECIDIDO RECIBIRLES... CHICOS DE SU VALÍA PODRÍAN SERME ÚTILES EN EUROPA... EN ESTE SACO HAY...



... PEQUEÑOS REGALOS PARA USTEDES... VEAN UNO... LES GARANTIZO LA CALIDAD. ESTÁ FABRICADO EN CASA.



¡ESPERE! RESUMAMOS: SI HE COM-
PRENDIDO BIEN, USTED TIENE UNA MINA
DE ORO CLANDESTINA, ES DECIR, QUE
EL ESTADO NO CONOCE. Y USTED
SE ESTÁ ENRIQUECIENDO SIN PAGAR
IMPUESTOS, ¿ME EQUI-
VOCO?

¡EXACTO!

!

¡VEO QUE NO TENDRÉ
QUE INSISTIR! ¡PARA
USTEDES

**EL SILENCIO
ES ORO!**

¡BUENO!
¡HEMOS DADO CON UN
FILÓN, FANTASIO!...
¡DEME EL SACO, DOC-
TOR ZWART!

LOS INGENIEROS LEBON Y LEBLOND LE HAN
AYUDADO A CONSTRUIR ESTA MINA... PROBABLEMENTE
CON MATERIALES ROBADOS EN MOLOMONGA... SE COMU-
NICA CON SUS CÓMPlices POR RADIO. ¿VERDAD?...
HEMOS DESCUBIERTO EL EMISOR...

NO SE LES
PUEDE OCULTAR
NADA...

...Y PARA PROTEGER
ESA PEQUEÑA ORGANIZA-
CIÓN INCENDIARON NUESTRO
COCHE, SABOTEARON
EL PUENTE, SEQUESTRARON
A LOS PORTEADORES
Y MOVILIZARON CONTRA NOS-
TROS UNA TRIBU DE WAGUNDUS,
¿NO?

¡A MÍ TAMBIÉN ME GUSTA
RÍA TENER ORO, PERO
ÉSTE NO PUEDO NI VER-
LO!

¡DETÉNGASE! ¡CHICO!
NO SE DA CUENTA DE
LO QUE VALE...

¡MIRE LO QUE HAGO!
¡TOMA! ¡Y OTRA
MÁS!

¡Y TOMA! ¡BUSQUE,
YA QUE ES BUSCA-
DOR DE ORO!

Y AHORA, UNA PREGUNTA:
SOY INSPECTOR DE ORO DEL
ESTADO?

¡RESPONDA!

¡HUM...
NO!

ENTONCES ¿POR QUÉ TIENEN
QUE IMPORTARNOS SU ORO Y
SUS NEGOCIOS? ¿EH? NO NOS
IMPORTAN UN PITO!

¡NADA!

RASQUE EL SUELO A ESCON-
DIDAS PARA ENCONTRAR ORO,
CHICLE O CAMELOS. NOS
IMPORTA UN BLEDO!
PERO DEJENOS EN PAZ!

¡Y NO SÉ CÓMO ME DOMINO PARA NO DARLE
LO QUE SE MERECE...!...



PERO, DÍGAME, DOCTOR ZWART, LA GENTE QUE
HA DESAPARECIDO DEL POBLADO INDÍGENA EN
MOLOMONSA ... ES SU MANO DE OBRA, ¿VERDAD?
LOS WAGUNDUS LOS SEQUESTRAN PARA USTED,
Y USTED LES HACE TRABAJAR, EXTRAYENDO ORO,
¿EH? ¡LEVÁNTESE!



www.canal-hyh.com.ar

¡VEAN ESTO! ¡EL DOCTOR ZWART TIENE
ESCLAVOS! ¿EN QUÉ ÉPOCA VIVE USTED?
¡DEBIÉRAMOS ENTREGARLO A LA JUSTICIA!
¡LLÉVENOS INMEDIATAMENTE HASTA ESA
GENTE...

EN MARCHA!



¡SE ACABÓ.
MUCHACHOS! ¡EL
BARBUDO MALO
YA NO ES EL
JEFE...!...



¡PODEÍS REGRESAR A
CASA!

¿ES
CIERTO
ESO?

¡YO.
BWANA, YO!

¡AGUI
BWANA!



¡JA, JA, JA! ¡ES UN PLA-
CER VER ESTO!

¡SI,
VALE MA'S QUE
EL ORO!



¡HA ENCONTRADO UNO DE LOS LINGOTES DEL DOCTOR ZWART!

¡PUES BIEN, NOS LO LLEVAREMOS! ¡ES UN ES-
PLÉNDIDO RECUERDO... MÁS
AÚN, POR SER DE UNA MINA
CLANDESTINA! ¡UNA PIEZA
DE MUSEO AMIGO
MÍO!

¡HUBA!

www.canal-hyh.com.ar

AL DÍA SIGUIENTE, LES ESPERABAN NUEVAS Y AGITA-
DAS AVENTURAS, PERO LOS PROBLEMAS CON LOS
HOMBRES HABÍAN TERMINADO. EN ADELANTE
SÓLO TRATARÍAN CON HONRADOS Y FEROCES GO-
RILAS... QUE, ENTRE NOSOTROS, SON MUCHO ME-
NOS PELIGROSOS...



**AL MISMO TIEMPO, EN LA MINA SECRETA DEL
KILIMAKALI, ZWART, LEBON Y LEBLOND SE
REPARTÍAN LAS RESERVAS DE
ORO...**



FIN









Títulos publicados:

- | | |
|------------------------------------|--|
| Nº 1 HAY UN BRUJO EN CHAMPIÑAC | Nº 19 VIRUS |
| Nº 2 SPIROU Y LOS HEREDEROS | Nº 20 AVENTURA EN AUSTRALIA |
| Nº 3 LOS LADRONES DEL MARSUPILAMI | Nº 21 ¿QUIÉN DETENDRÁ A CIANURO? |
| Nº 4 EL CUERNO DEL RINOCERONTE | Nº 22 EL PASAJERO DEL TIEMPO |
| Nº 5 LA MÁSCARA | Nº 23 EL DESPERTAR DE "Z" |
| Nº 6 EL DICTADOR Y EL CHAMPIÑÓN | Nº 24 LA INFANCIA DE SPIROU |
| Nº 7 LA GUARIDA DE LA MORENA | Nº 25 SPIROU EN NUEVA YORK |
| Nº 8 LOS PIRATAS DEL SILENCIO | Nº 26 CON EL AGUA AL CUELLO |
| Nº 9 LA MINA Y EL GORILA | Nº 27 EL VALLE DE LOS PROSCRITOS |
| Nº 10 EL NIDO DE LOS MARSUPILAMIS | Nº 28 SPIROU Y FANTASIO EN MOSCÚ |
| Nº 11 EL VIAJERO DEL MESOZOICO | Nº 29 VITO EL CENIZO |
| Nº 12 EL PRISIONERO DE LOS 7 BUDAS | Nº 30 4 AVENTURAS DE SPIROU Y FANTASIO |
| Nº 13 SPIROU Y LOS HOMBRES BURBUJA | Nº 32 EL RAYO NEGRO |
| Nº 14 QRN EN BRETZELBURG | Nº 33 EL FABRICANTE DE ORO |
| Nº 15 UN BEBÉ EN CHAMPIÑAC | Nº 34 GLUCOSA PARA NOEMÍ |
| Nº 16 TEMBO TABÚ | Nº 35 LA ABADÍA ENCANTADA |
| Nº 17 Z COMO ZORGLUB | Nº 36 TORA TORAPA |
| Nº 18 EL RETORNO DE "Z" | Nº 37 EL AMULETO DE NIKOLO-KOBA |

ISBN 84-478-0182-9



9 788447 801824